

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- les achats des médicaments à l'étranger en cas d'absence des vignettes ou codes-barres une facture du pharmacien est exigée en plus de l'ordonnance du médecin prescripteur

Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canaux, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canaux.

Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée une fois par an.

Adresses Mails utiles

- Reclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge Casablanca 20000 - Tel. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



MUPRAS
Mutuelle de Prévoyance
& d'Actions Sociales
de Royal Air Maroc

Déclaration de Maladie

W21-847993

☐ Maladie

☐ Dentaire

☐ Optique

☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 13257

Société : RAM

☒ Actif

☐ Pensionné(e)

☐ Autre :

Nom & Prénom : SERROUKH DEYAE

Date de naissance : 22/02/1980

Adresse :

Tél. : 0648341829

Total des frais engagés : Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Dr. EDDERDABI LEB
GYNECOLOGIE-OBSTETRIQUE
18 Avenue Omar El Khyam
1er Etage, N° 1, Beauséjour
casablanca

Date de consultation : 22/03/2024

Nom et prénom du malade : Age :

Lien de parenté :

☒ Lui-même

☐ Conjoint

☐ Enfant

Nature de la maladie : Suivi de l'enfant

Affection longue durée ou chronique : ☐ ALD ☐ ALC Pathologie :

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : Casablanca

Signature de l'adhérent(e) :

[Signature]

Le : 22/03/2024

Autorisation CNDP N° : A-A-215 / 2019

PR4FR05/V2/20-10-2023

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
27/03/2024			400,00 DHS	

EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
	27/03/2024	466,00

ANALYSES - RADIOGRAPHIES

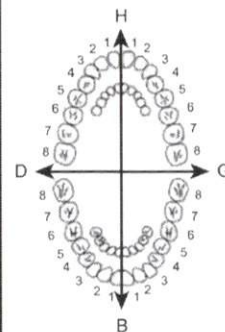
Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Coefficients	Montant des Honoraires

AUXILIAIRES MEDICAUX

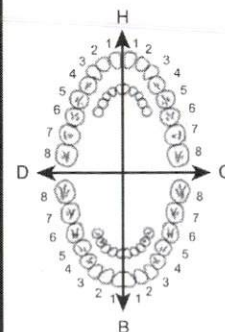
Cachet et signature du Praticien	Date des Soins	Nombre				Montant détaillé des Honoraires
		A M	P C	I M	I V	

VOLET ADHERENT

* Il est entendu que le règlement est conditionné par la fourniture de tous les justificatifs exigés par la Mutuelle.



O.D.F PROTHESES DENTAIRES



DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE

H		H
25533412		21433552
00000000		00000000
D		G
00000000		00000000
35533411		11433553
B		

[Création, remont, adjonction]
Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession

Montant des Honoraires

MONTANTS DES SOINS

DEBUT D'EXECUTION

FIN D'EXECUTION

COEFFICIENT DES TRAVAUX

MONTANTS DES SOINS

DATE DU DEVIS

DATE DE L'EXECUTION

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

Dr Edderdabi Zineb

Spécialiste en Gynécologie-Obstétrique

Lauréate de la faculté de médecine et de pharmacie de Casablanca
Ancien médecin interne du CHU Ibn Rochd de Casablanca



الدكتورة الدروابي زينب

إختصاصية في أمراض النساء و التوليد

خريجة كلية الطب و الصيدلة بالدار البيضاء
طبيبة داخلية سابقا بالمستشفى الجامعي ابن رشد بالدار البيضاء

تتبع ومراقبة الحمل - الولادة - الفحص بالصدى الصوتي - جراحة أمراض النساء - التشخيص والجراحة بالمنظار - أمراض وسرطان الثدي - سن اليأس - عقم الزوجين
Suivi de Grossesse - Accouchement - Echographie - Chirurgie Gynécologique - Coelioscopie - Hystérocopie - Colposcopie
Maladies et cancer du Sein - Ménopause - Infertilité du Couple

Casablanca, le : 27/03/2024

97 DEYAE SEAROUKH

233,10 x 2

⑤. Carib 10-7
sal 15



(2500)

②. Pregnance ul
sal 15

PHARMACIE ODYSSEE
Asmaâ AMOR
15 bis, Rue Tanage, Ferme Bretonne
Beauséjour Casablanca
Tél/Fax: 0522 25 52 63

⑧. Yofshik V 16 Semaines
sal 15

466,8

Dr EDDERDABI ZINEB
GYNÉCOLOGIE-OBSTÉTRIQUE
158 Avenue Omar El Khayam,
1er Étage, N° 2, Beauséjour,
Casablanca

158. شارع عمر الخيام الطابق الأول. رقم 2. بوسيجور - الدار البيضاء

158, Avenue Omar El Khayam, 1er étage, N° 2, Beauséjour - Casablanca

☎ 05 20 45 39 25 ☎ 06 70 28 62 90 ✉ z.edderdabi@gmail.com

Cariban® 10 mg/10 mg

Gélules à libération modifiée, boîte de 24

Succinate de doxylamine, / Chlorhydrate de pyridoxine

Veillez lire attentivement cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.

• Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.

• Si vous avez d'autres questions, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

• Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.

• Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans la notice.

Cariban® 10 mg/10 mg

Succinate de doxylamine / Chlorhydrate de pyridoxine.
Gélules à libération modifiée. Boîte de 24



LOT
PPV
LOT:V49
PER:12/2025
PPV:233.00 DH

est-il utilisé?
avant de prendre Cariban?

tuels?

mations.

t-il utilisé?

licaments appelés antiémétiques et anti-nauséeux. Il est indiqué dans le traitement symptomatique des nausées et

actives); «succinate de doxylamine» et «chlorhydrate de pyridoxine». Le succinate de doxylamine appartient au groupe
ate de pyridoxine est également connu sous le nom de vitamine B6.

avant de prendre Cariban?

doxine ou à l'un des autres composants contenus dans ce médicament (mentionnés dans la rubrique 6);

ts (médicaments contre les allergies) dérivés de l'éthanolamine (tels que la diphényldramine ou la carbinoxamine);

• si vous prenez des antidépresseurs tels que des inhibiteurs de la monoamine oxydase (IMAO), car Cariban peut accentuer et prolonger les effets indésirables sur le système nerveux;

• si vous prenez de puissants inhibiteurs des isoenzymes du CYP450;

• si vous souffrez de porphyrie (un trouble métabolique très rare);

• si vous présentez des problèmes héréditaires d'intolérance au fructose, de malabsorption du glucose-galactose ou un déficit en sucrase-isomaltase;

• si vous avez des vomissements pour une autre raison.

Avertissements et précautions

Consultez votre médecin ou pharmacien avant de prendre Cariban.

Vous devez consulter un médecin avant de prendre ce médicament si vous souffrez:

• de glaucome (augmentation de la pression à l'intérieur de l'œil);

• d'ulcère gastroduodénal (rupture de la muqueuse de l'estomac ou de la première partie de l'intestin avec rétrécissement du tube digestif), d'obstruction pyloroduodénale (difficulté à faire passer les aliments de l'estomac à l'intestin) ou d'obstruction du col de la vessie (affection des voies urinaires), d'obstruction urinaire (difficulté à uriner);

• de maladies de la thyroïde;

• de maladie coronarienne et une tension artérielle élevée car Cariban peut aggraver cette maladie;

• de syndrome de l'allongement de l'intervalle QT (maladie coronarienne);

• d'asthme et d'autres affections respiratoires, telles qu'une bronchite chronique (inflammation persistante des bronches) et d'emphysème pulmonaire (maladie qui affecte les poumons et rend la respiration difficile) ou de bronchopneumopathie chronique obstructive (BPCO), puisque Cariban peut aggraver cette maladie;

• de maladies du foie ou des reins;

• d'épilepsie, puisque Cariban peut aggraver la maladie;

• de faibles taux sanguins de potassium ou d'autres altérations électrolytiques.

Cariban pouvant augmenter la sensibilité à la lumière, les bains de soleil sont déconseillés pendant le traitement.

Cariban peut masquer les symptômes pouvant affecter vos oreilles (tels que les vertiges); vous devez donc indiquer à votre médecin si vous prenez d'autres médicaments susceptibles d'avoir les mêmes effets.

Prenez garde à tout signe d'abus ou de dépendance à ce traitement. Si vous souffrez d'un trouble lié à l'utilisation de substances (alcool, médicaments ou autre), parlez-en à votre médecin.

Cariban contient du chlorhydrate de pyridoxine (vitamine B6), il est donc nécessaire de surveiller les niveaux supplémentaires durant le régime ou la supplémentation en vitamine B6.

Cariban peut augmenter la déshydratation et provoquer un coup de chaleur en raison d'une diminution de la transpiration.

Après avoir pris Cariban, vous pouvez vous sentir somnolent. Si cela se produit, ne faites pas d'autres activités qui nécessitent toute votre attention, à moins que votre médecin ne vous indique que vous pouvez le faire.

Enfants et adolescents

Aucune donnée n'est disponible sur la sécurité et l'efficacité de Cariban chez les enfants de moins de 18 ans.

Autres médicaments et Cariban

Informez votre médecin ou pharmacien si vous prenez, avez récemment pris ou pourriez prendre tout autre médicament.

Cariban ne doit pas être pris simultanément avec les médicaments suivants:

• des anticholinergiques tels que les antidépresseurs ou les médicaments pour le traitement de la maladie de Parkinson, des inhibiteurs de la monoamine oxydase, ou IMAO (traitement de la dépression), des antipsychotiques (médicaments pour le traitement des troubles mentaux), de l'atropine pour le traitement des spasmes ou du dysrythmie (pour le traitement de certains problèmes cardiaques) parce que cela peut augmenter la toxicité;

• des déprimeurs du système nerveux central (p.ex. barbituriques, hypnotiques, sédatifs, anxiolytiques, antalgiques opioïdes, antipsychotiques, procarbazine ou oxybate de sodium);

• des médicaments antihypertenseurs (médicament pour contrôler la tension artérielle) qui ont un effet sur le système nerveux central tels que le guanabenz, la clonidine ou l'alpha-méthyl dopa;

• si vous prenez d'autres médicaments ayant un effet toxique sur l'oreille, tels que le carboplatine ou le cisplatine (pour le traitement du cancer), la chloroquine (pour prévenir et traiter paludisme) et certains antibiotiques (médicaments pour traiter les infections) tels que l'érythromycine ou les aminoglycosides intraveineux, entre autres, car Cariban peut masquer les effets toxiques de ces médicaments, raison pour laquelle vous devez vous soumettre à des examens périodiques pour vos oreilles;

• des médicaments qui réduisent l'élimination des autres tels que l'azole ou les dérivés du macrolide, car ils peuvent augmenter l'effet de Cariban;

• certains diurétiques (médicaments qui favorise la production d'urine);

• des médicaments qui peuvent avoir un effet sur le cœur tels que ceux utilisés pour traiter les arythmies (rythme cardiaque irrégulier), certains antibiotiques, certains médicaments contre le paludisme, certains antihistaminiques, certains médicaments utilisés pour réduire les lipides (graisses) dans le sang ou certains neuroleptiques (médicaments pour le traitement des troubles mentaux);



Cariban® 10 mg/10 mg

Gélules à libération modifiée, boîte de 24

Succinate de doxylamine, / Chlorhydrate de pyridoxine

Veillez lire attentivement cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.

• Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.

• Si vous avez d'autres questions, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

• Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.

• Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans la notice.

Cariban® 10 mg/10 mg

Succinate de doxylamine / Chlorhydrate de pyridoxine.
Gélules à libération modifiée. Boîte de 24



LOT
PPV

LOT:V49
PER:12/2025
PPV:233.00 DH

est-il utilisé?
tre avant de prendre Cariban?

tuels?

mations.

t-il utilisé?

licaments appelés antiémétiques et anti-nauséeux. Il est indiqué dans le traitement symptomatique des nausées et

actives); «succinate de doxylamine» et «chlorhydrate de pyridoxine». Le succinate de doxylamine appartient au groupe
ate de pyridoxine est également connu sous le nom de vitamine B6.

avant de prendre Cariban?

doxine ou à l'un des autres composants contenus dans ce médicament (mentionnés dans la rubrique 6);

ts (médicaments contre les allergies) dérivés de l'éthanolamine (tels que la diphényldramine ou la carbinoxamine);

• si vous prenez des antidépresseurs tels que des inhibiteurs de la monoamine oxydase (IMAO), car Cariban peut accentuer et prolonger les effets indésirables sur le système nerveux;

• si vous prenez de puissants inhibiteurs des isoenzymes du CYP450;

• si vous souffrez de porphyrie (un trouble métabolique très rare);

• si vous présentez des problèmes héréditaires d'intolérance au fructose, de malabsorption du glucose-galactose ou un déficit en sucrase-isomaltase;

• si vous avez des vomissements pour une autre raison.

Avertissements et précautions

Consultez votre médecin ou pharmacien avant de prendre Cariban.

Vous devez consulter un médecin avant de prendre ce médicament si vous souffrez:

• de glaucome (augmentation de la pression à l'intérieur de l'œil);

• d'ulcère gastroduodénal (rupture de la muqueuse de l'estomac ou de la première partie de l'intestin avec rétrécissement du tube digestif), d'obstruction pyloroduodénale (difficulté à faire passer les aliments de l'estomac à l'intestin) ou d'obstruction du col de la vessie (affection des voies urinaires), d'obstruction urinaire (difficulté à uriner);

• de maladies de la thyroïde;

• de maladie coronarienne et une tension artérielle élevée car Cariban peut aggraver cette maladie;

• de syndrome de l'allongement de l'intervalle QT (maladie coronarienne);

• d'asthme et d'autres affections respiratoires, telles qu'une bronchite chronique (inflammation persistante des bronches) et d'emphysème pulmonaire (maladie qui affecte les poumons et rend la respiration difficile) ou de bronchopneumopathie chronique obstructive (BPCO), puisque Cariban peut aggraver cette maladie;

• de maladies du foie ou des reins;

• d'épilepsie, puisque Cariban peut aggraver la maladie;

• de faibles taux sanguins de potassium ou d'autres altérations électrolytiques.

Cariban pouvant augmenter la sensibilité à la lumière, les bains de soleil sont déconseillés pendant le traitement.

Cariban peut masquer les symptômes pouvant affecter vos oreilles (tels que les vertiges); vous devez donc indiquer à votre médecin si vous prenez d'autres médicaments susceptibles d'avoir les mêmes effets.

Prenez garde à tout signe d'abus ou de dépendance à ce traitement. Si vous souffrez d'un trouble lié à l'utilisation de substances (alcool, médicaments ou autre), parlez-en à votre médecin.

Cariban contient du chlorhydrate de pyridoxine (vitamine B6), il est donc nécessaire de surveiller les niveaux supplémentaires durant le régime ou la supplémentation en vitamine B6.

Cariban peut augmenter la déshydratation et provoquer un coup de chaleur en raison d'une diminution de la transpiration.

Après avoir pris Cariban, vous pouvez vous sentir somnolent. Si cela se produit, ne faites pas d'autres activités qui nécessitent toute votre attention, à moins que votre médecin ne vous indique que vous pouvez le faire.

Enfants et adolescents

Aucune donnée n'est disponible sur la sécurité et l'efficacité de Cariban chez les enfants de moins de 18 ans.

Autres médicaments et Cariban

Informez votre médecin ou pharmacien si vous prenez, avez récemment pris ou pourriez prendre tout autre médicament.

Cariban ne doit pas être pris simultanément avec les médicaments suivants:

• des anticholinergiques tels que les antidépresseurs ou les médicaments pour le traitement de la maladie de Parkinson, des inhibiteurs de la monoamine oxydase, ou IMAO (traitement de la dépression), des antipsychotiques (médicaments pour le traitement des troubles mentaux), de l'atropine pour le traitement des spasmes ou du dysrythmie (pour le traitement de certains problèmes cardiaques) parce que cela peut augmenter la toxicité;

• des dépresseurs du système nerveux central (p.ex. barbituriques, hypnotiques, sédatifs, anxiolytiques, antalgiques opioïdes, antipsychotiques, procarbazine ou oxybate de sodium);

• des médicaments antihypertenseurs (médicament pour contrôler la tension artérielle) qui ont un effet sur le système nerveux central tels que le guanabenz, la clonidine ou l'alpha-méthyl dopa;

• si vous prenez d'autres médicaments ayant un effet toxique sur l'oreille, tels que le carboplatine ou le cisplatine (pour le traitement du cancer), la chloroquine (pour prévenir et traiter paludisme) et certains antibiotiques (médicaments pour traiter les infections) tels que l'érythromycine ou les aminoglycosides intraveineux, entre autres, car Cariban peut masquer les effets toxiques de ces médicaments, raison pour laquelle vous devez vous soumettre à des examens périodiques pour vos oreilles;

• des médicaments qui réduisent l'élimination des autres tels que l'azole ou les dérivés du macrolide, car ils peuvent augmenter l'effet de Cariban;

• certains diurétiques (médicaments qui favorise la production d'urine);

• des médicaments qui peuvent avoir un effet sur le cœur tels que ceux utilisés pour traiter les arythmies (rythme cardiaque irrégulier), certains antibiotiques, certains médicaments contre le paludisme, certains antihistaminiques, certains médicaments utilisés pour réduire les lipides (graisses) dans le sang ou certains neuroleptiques (médicaments pour le traitement des troubles mentaux);

